

# AMENDMENT

ISO/TC 61

Secretariat: ANSI

Voting begins on: 2005-05-19

Voting terminates on: 2005-07-19

## Lighters — Safety specification

AMENDMENT 2: Clarification of test procedures

Briquets — Spécifications de sécurité

iTeh STAMENDEMENT 2: Clarification des modes opératoires

## (standards.iteh.ai)

ISO 9994:2002/FDAmd 2 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a7f6b95-ddf4-4646-9debb883fa3b8079/iso-9994-2002-fdamd-2

#### Please see the administrative notes on page iii

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORT-ING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNO-LOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STAN-DARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.



#### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 9994:2002/FDAmd 2 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a7f6b95-ddf4-4646-9debb883fa3b8079/iso-9994-2002-fdamd-2

#### **Copyright notice**

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20 Tel. + 41 22 749 01 11 Fax + 41 22 749 09 47 E-mail copyright@iso.org Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

## **ISO/CEN PARALLEL PROCESSING**

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this final draft Amendment covers a subject of interest to European standardization. In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, this final draft is hereby submitted to a parallel two-month FDAM vote in ISO and a four-month formal vote in CEN.

Positive votes shall not be accompanied by comments.

Negative votes shall be accompanied by the relevant technical reasons.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 2 to ISO 9994:2002 was prepared by Technical Committee ISO/TC 61, Plastics.

Note that this Amendment, together with Amendment 1, Safety symbols, will be incorporated in the existing edition of ISO 9994 (ISO 9994:2002) after the FDAM ballot and a new edition of ISO 9994 published. (standards.iteh.ai)

## Lighters — Safety specification

### **AMENDMENT 2: Clarification of test procedures**

NOTE For the purposes of clarity, changes are indicated by grey background and/or strikethrough, as appropriate.

#### Page 2, 2.13

Replace the existing term and definition by the following:

#### flame height

linear distance from the tip of the visible flame to the top of the shield or, in the absence of a shield, from the tip of the visible flame to the bottom of the exposed wick or the top of the burner valve orifice

### Page 5, 3.3.2 **iTeh STANDARD PREVIEW**

Replace the existing subclause by the following rds.iteh.ai)

**3.3.2** On lighters whose adjusting mechanisms conform to 3.3.3 and 3.3.4, the direction of movement shall be permanently imprinted or engraved on the lighter in the vicinity of the adjusting mechanism and readily visible and understandable ab8079/iso-9994-2002-fdamd-2

#### Page 7

Add the following new subclause after 4.2.2:

**4.2.3** Lighters that meet the requirements of 4.2.1 and 4.2.2 and that are able to be ignited in the intended manner shall be capable of meeting all applicable requirements of clause 3. Lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

#### Page 8, 4.5.2

Replace the existing subclause by the following:

**4.5.2** Lighters that meet this requirement, ... the applicable requirements of clause 3. Lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

Page 8, 4.7.1

Replace the existing subclause by the following:

4.7.1 The following types of lighter shall be capable of withstanding a burning time of 5 s in any handheld attitude when held in a position such that the top of the wick, or burner valve orifice, is at an angle 45° below the horizontal (see Figure 4), without evidence of any burning or distortion of components so as to cause a hazardous condition:

a) fluid lighters;

b) non-adjustable gas lighters at their permanently set flame heights;

a) adjustable gas lighters, with the flame height set at maximum.

Page 8, 4.8

Replace the last paragraph by the following:

Lighters that meet this requirement, and that are still able to be ignited in the intended manner, shall subsequently be capable of meeting all applicable requirements of clause 3. Lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

Page 9, Figure 4

Replace the existing figure title by the following: NDARD PREVIEW

### Figure 4 — Position of the lighters for the burning tests described in 4.7.1 and 4.7.2

Page 11, 5.4.2.6

ISO 9994:2002/FDAmd 2 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a7f6b95-ddf4-4646-9deb-Replace the first line by the following: b883fa3b8079/iso-9994-2002-fdamd-2

Measure and record the time of any burning occurring after the extinguishing action.

Page 11, 5.5.1

Replace the first line by the following:

The purpose of this test is to determine whether lighter components ... deteriorate in any fashion or result in fuel leakage as specified in this test.

Page 12, 5.5.2.2.3

Delete this subclause. 5.5.2.2.4 then becomes 5.5.2.2.3.

Page 12, 5.5.3.1

Following the existing 5.5.3.1.1, insert a new subclause as follows:

5.5.3.1.2 Ignite the specimens in the intended manner to ensure the lighters are operable.

Existing 5.5.3.1.2 to 5.5.3.1.9 then become 5.5.3.1.3 to 5.5.3.1.10.

Replace the old 5.5.3.1.2 (now 5.5.3.1.3) by the following:

5.5.3.1.3 Place the extinguished specimens in the container, with their covers and closures in the open position.

Following the old 5.5.3.1.9 (now 5.5.3.1.10), insert a new subclause as follows:

#### **5.5.3.1.11** Check visually for liquid fuel leakage with lighters in all orientations.

#### Failure: Any leakage constitutes a failure.

Existing 5.5.3.1.10 to 5.5.3.1.12 then become 5.5.3.1.12 to 5.5.3.1.14.

Pages 12 and 13, 5.5.3.2

Replace the existing 5.5.3.2.2 by the following:

**5.5.3.2.2** Ignite each specimen briefly to ensure it is not emply of fuel, and place the extinguished specimens in the enclosure for 28 days.

Replace the existing 5.5.3.2.6 by the following:

**5.5.3.2.6** All lighters that are able to be ignited in the intended manner shall subsequently meet all requirements of clause 3. Lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

Move this subclause above the last line in 5.5.3.2.5, correcting this line to read: "If the lighter fuel reservoir is not transparent, proceed to 5.5.3.2.7."

Following the existing 5.5.3.2.7, insert a new subclause as follows:

**5.5.3.2.8** All lighters that are able to be ignited in the intended manner shall subsequently meet all requirements of clause 3. Lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

Existing 5.5.3.2.8 then becomes 5.5.3.2 9994:2002/FDAmd 2 b883fa3b8079/iso-9994-2002-fdamd-2

Page 16, 5.9.2.3

Replace the existing subclause by the following:

**5.9.2.3** Balance, having a sensitivity of 0,1 mg if gas escape is measured over an elapsed time of 1 min, or 1 mg if gas escape is measured over an elapsed time of 10 min.

Page 16 and 17, 5.9.3

Replace 5.9.3.2 by the following:

**5.9.3.2** Ignite each specimen briefly to ensure it is not empty of fuel, and place the extinguished specimens in the enclosure for at least 4 h.

Following the existing 5.9.3.4, insert a new subclause as follows:

**5.9.3.5** Fluid lighters that are able to be ignited in the intended manner shall subsequently meet all the requirements of clause 3. Fluid lighters that cannot be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

Existing 5.9.3.5 then becomes 5.9.3.6.

Replace the old 5.9.3.6 (now 5.9.3.7) by the following:

**5.9.3.7** Gas lighters that are able to be ignited in the intended manner shall subsequently meet the requirements of clause 3. Gas lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

Move this subclause above the last line in the previous subclause, correcting this line to read: "If the lighter fuel reservoir is not transparent, proceed to 5.9.3.8."

Existing 5.9.3.7 then becomes 5.9.3.8.

Replace the old 5.9.3.8 by the following:

**5.9.3.9** Gas lighters that are able to be ignited in the intended manner shall subsequently meet all the requirements of clause 3. Gas lighters that are not able to be ignited in the intended manner do not constitute a failure.

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)